



TOPIC 7B 2 in 1, Teach Smart Not Hard
2 В 1, Навчайте Розумно, Але Не Важко

SPEAKER OLENA GARCULA / ОЛЕНА ГАРЦУЛА, VEGREVILLE / ВЕГРЕВІЛЬ (UKR.)

AUDIENCE Early Years / Молодші Класи

TOPIC ABSTRACT

Olena will present approaches that help to overcome challenges in teaching Ukrainian as a second language. She will introduce some examples on how different topics could be presented using content and language integrated learning strategies. Shared interactive techniques may help students to learn the Ukrainian language by integrating it with different topics. This approach works well in classes with students who have different levels of the Ukrainian language proficiency.

На своїй сесії Олена представить підходи, які допомагають долати ті труднощі, з якими стикаються вчителі української мови як іноземної. Нею буде показано декілька прикладів, як можна представляти різні теми, з використанням стратегій поєднання вивчення мови і інших предметів (CLIL). Запропоновані технології заохотять учнів до пізнавальної діяльності. Такі підходи працюють як в малих групах, так і в класах з великою кількістю учнів різного рівня володіння українською мовою.

ABOUT OLENA / ОЛЕНА

Olena Hartsula has been teaching in the Ukrainian Bilingual Program at A. L. Horton Elementary School in Vegreville, Alberta. She gained her Ukrainian as a second language teaching experience while running teachers professional development projects in Lviv In-Service Teacher Training Institute in Ukraine and while working as the Ukrainian Language Advisor in the Alberta Ministry of Education.

Олена Гарцула є вчителем в українській двомовній програмі початкової школи А. Л. Horton School у Вегревілі, Альберта. Свій досвід викладання української мови як іноземної, вона здобула протягом реалізації проектів з професійного розвитку вчителів у Львівському обласному інституті післядипломної педагогічної освіти, а також, працюючи на посаді мовного радника в Міністерстві освіти Альберти.